

OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

2001 Rhif 2782 (Cy.235) (C.92)
COMISIYNYDD PLANT, CYMRU

Gorchymyn Deddf Safonau Gofal
2000 (Cychwyn Rhif 7) (Cymru) 2001

Wedi'i wneud - - - *25 Gorffennaf 2001*

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru yn gwneud y Gorchymyn canlynol drwy arfer y pwerau a roddir gan adran 122 o Ddeddf Safonau Gofal 2000 (1):

Enwi a dehongli

1.—(1) Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Deddf Safonau Gofal 2000 (Cychwyn Rhif 7) (Cymru) 2001.

(2) Yn y Gorchymyn hwn -ystyr “y Ddeddf” (“*the Act*”) yw Deddf Safonau Gofal 2000.

Y diwrnod penodedig

2.—(1) 26 Awst 2001 yw'r diwrnod penodedig ar gyfer dwyn darpariaethau'r Ddeddf a bennir ym mharagraff (2) i rym mewn perthynas â Chymru.

(2) Dyma'r darpariaethau—

- (a) Adran 72A (prif nod y Comisiynydd);
- (b) Adran 72B (adolygu arfer swyddogaethau gan y Cynulliad a chan bersonau eraill);
- (c) Adran 73 (adolygu a monitro trefniadau);
- (ch) Adran 74 (archwilio achosion);
- (d) Adran 75 (rhwystro etc.);
- (dd) Adran 75A (pŵer ychwanegol i ystyried a chynrychioli);
- (e) Adran 76 (swyddogaethau pellach);
- (f) Adran 77 (cyfyngiadau);
- (ff) Adran 78 (dehongli);
- (g) Atodlen 2A (personau sy'n destun adolygiad gan y Comisiynydd o dan Adran 72B);

(1) 2000 p.14. Mae'r pŵer yn arferadwy gan y Gweinidog priodol. Diffinnir y Gweinidog priodol yn adran 121(1). Mewn perthynas â Chymru mae'n golygu Cynulliad Cenedlaethol Cymru. Mewnosodwyd adrannau 72A, 72B, 75A ac Atodlenni 2A a 2B a diwygiwyd adrannau 73, 74, 76 a 78 gan Ddeddf Comisiynydd Plant Cymru 2001 (p.18).

- (ng) Atodlen 2B (personau y mae eu trefniadau'n destun adolygiad gan y Comisiynydd o dan Adran 73)
- (h) Paragraff 3 o Atodlen 5 (darpariaethau trosiannol ac eithriadau) ac adran 117(1) i'r graddau y mae'n ymwneud ag ef.

Llofnodwyd ar ran Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 66(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998(2)

25 Gorffennaf 2001

Rhodri Morgan
Prif Weinidog Cynulliad Cenedlaethol Cymru

EXPLANATORY NOTE

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)

Mae'r Gorchymyn hwn yn penodi diwrnod i ddarpariaethau penodol yn Neddf Safonau Gofal 2000 (“Deddf 2000”) ddod i rym ynghylch Comisiynydd Plant Cymru (“y Comisiynydd”). Mewn sodir rhai o'r darpariaethau gan Ddeddf Comisiynydd Plant Cymru 2001 (“Deddf 2001”) y mae Gorchymyn Deddf Comisiynydd Plant Cymru 2001 (Cychwyn) yn gymwys iddi.

26 Awst 2001 yw'r diwrnod penodedig i ddarpariaethau canlynol y Ddeddf ddod i rym:

- (a) Adran 72A, a fewnosodwyd gan Ddeddf 2001, sy'n darparu mai diogelu a hybu hawliau a lles plant y mae Rhan V o Ddeddf 2000 yn gymwys iddynt yw prif nod y Comisiynydd wrth arfer ei swyddogaethau;
- (b) Adran 72B, a fewnosodwyd gan Ddeddf 2001, sy'n galluogi'r Comisiynydd i adolygu yr effaith ar blant a gâi arfer unrhyw swyddogaeth sydd gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru (“y Cynulliad”) neu sydd gan unrhyw berson a grybwyllir yn Atodlen 2A i Ddeddf 2000, fel y'i mewn sodwyd gan Ddeddf 2001;
- (c) Adran 73, fel y'i diwygir gan Ddeddf 2001, sy'n galluogi'r Comisiynydd i adolygu a monitro sut mae trefniadau ar gyfer cŵ union, eiriolaeth a chwythu'r chwiban yn cael eu gweithredu gan ddarparwyr gwasanaethau plant a reoleiddir o dan Ddeddf 2000, y Cynulliad, personau a grybwyllir yn Atodlen 2B i Ddeddf 2000, fel y'i mewn sodwyd gan Ddeddf 2001, a phersonau penodol eraill, ac i asesu effaith methiant i wneud trefniadau o'r fath;
- (ch) Adran 74, fel y'i diwygiwyd gan Ddeddf 2001, sy'n galluogi'r Cynulliad i wneud rheoliadau ac sy'n gwneud darpariaeth arall am archwilio achosion penodol gan y Comisiynydd;
- (d) Adran 75, sy'n galluogi'r Comisiynydd i ardystio tramgwydd i'r Uchel Lys yn achos ymddygiad rhwystrol penodol;
- (dd) Adran 75A, fel y'i mewn sodwyd gan Ddeddf 2001, sy'n ymwneud â phŵ er y Comisiynydd i ystyried unrhyw fater sy'n effeithio ar hawliau neu les plant yng Nghymru, a chyflwyno sylw i'r Cynulliad yn eu cylch;
- (e) Adran 76, fel y'i diwygiwyd gan Ddeddf 2001, sy'n galluogi'r Cynulliad i wneud rheoliadau ynghylch cymorth ariannol a chymorth arall y gall y Comisiynydd ei roi mewn achosion penodol, ac ynghylch adroddiadau a phwerau a dyletswyddau eraill y gall y Cynulliad eu rhoi o dan Ran V o Ddeddf 2000. Mae adran 76 hefyd yn galluogi'r Comisiynydd i roi cyngor a gwybodaeth i unrhyw un mewn cysylltiad â'i swyddogaethau, ac yn ymdrin ag enwi unigolion mewn adroddiadau ac yn rhoi braint absoliwt ar gynnwys adroddiadau'r Comisiynydd;
- (f) Adran 77, sy'n darparu ar gyfer cyfyngu ar swyddogaethau'r Comisiynydd mewn perthynas ag achosion penodol ac mewn perthynas â swyddogaethau personau a ragnodir gan reoliadau a wneir gan y Cynulliad;
- (ff) Adran 78, fel y'i diwygiwyd gan Ddeddf 2001, sy'n cynnwys darpariaethau dehongli ac sy'n galluogi'r Cynulliad i wneud rheoliadau sy'n estyn ychydig ar awdurdodaeth y Comisiynydd mewn perthynas â phlant penodol;
- (g) Atodlenni 2A a 2B a grybwyllir uchod, fel y'u mewn sodwyd gan Ddeddf 2001; ac

Statws This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

- (h) Paragraff 3 o Atodlen 5 sy'n gwneud darpariaeth drosiannol sy'n ymdrin â chyfeiriadau at ddarparwyr a gwasanaethau fel cyfeiriadau at ddarparwyr a gwasanaethau a fyddai'n cael eu rheoleiddio yn unol â Deddf 2000, pe bai rhai o ddarpariaethau eraill Deddf 2000 mewn grym.

NOTE AS TO EARLIER COMMENCEMENT ORDERS

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)

Mae darpariaethau Deddf Safonau Gofal 2000 ('y Ddeddf') y gwneir cofnod ar eu cyfer yn y Tabl isod wedi'u dwyn i rym neu i'w dwyn i rym mewn perthynas â Chymru ar y dyddiad a bennir ochr yn ochr â'u cofnod drwy orchmynion cychwyn sydd wedi'u gwneud cyn dyddiad y Gorchymyn hwn. Cafodd y darpariaethau hynny y dilynir eu cofnod ag '(a)' eu dwyn i rym gan [O.S. 2000/2992 \(Cy.192\) \(C.93\)](#); cafodd y rhai a ddilynir â '(b)' eu dwyn i rym gan [O.S. 2001/139 \(Cy.5\) \(C.7\)](#); cafodd y rhai a ddilynir ag '(c)' eu dwyn i rym gan [O.S. 2001/2190 \(Cy.152\) \(C.70\)](#); cafodd y rhai a ddilynir ag '(ch)' eu dwyn i rym gan [O.S. 2001/2354\(Cy.192\) \(C.80\)](#); cafodd y rhai a ddilynir â '(d)' eu dwyn i rym gan [O.S. 2001/ 2504\(Cy.205\) \(C.82\)](#); a chafodd y rhai a ddilynir â '(dd)' eu dwyn i rym gan [O.S. 2001/2538\(Cy.213\) \(C.83\)](#).

<i>Y ddarpariaeth</i>	<i>Y dyddiad cychwyn</i>
Adrannau 1—5 (c)	1 Gorffennaf 2001
Adran 7(7) (c)	1 Gorffennaf 2001
Adran 8 (yn rhannol) (c)	1 Gorffennaf 2001
Adran 9(3)—(5) (c)	1 Gorffennaf 2001
Adrannau 11—12 (yn rhannol) (c)	1 Gorffennaf 2001
Adrannau 14—15 (yn rhannol) (c)	1 Gorffennaf 2001
Adran 16 (c)	1 Gorffennaf 2001
Adrannau 22—23 (c)	1 Gorffennaf 2001
Adran 25 (c)	1 Gorffennaf 2001
Adrannau 33—35 (c)	1 Gorffennaf 2001
Adran 36 (yn rhannol) (c)	1 Gorffennaf 2001
Adran 38 (c)	1 Gorffennaf 2001
Adran 39 (yn rhannol) (d)	31 Gorffennaf 2001
Adran 39 (y gweddill) (d)	31 Awst 2001
Adran 40 (yn rhannol) (b)	1 Chwefror 2001
Adran 40 (y gweddill) (b)	28 Chwefror 2001
Adran 41 (b)	28 Chwefror 2001
Adrannau 42—43 (c)	1 Gorffennaf 2001
Adrannau 48—52 (c)	1 Gorffennaf 2001
Adran 54(1), (3)—(7) (a)	1 Ebrill 2001
Adran 55 ac Atodlen 1 (a)	13 Tachwedd 2001
Adran 63 (dd)	31 Gorffennaf 2001

<i>Y ddarpariaeth</i>	<i>Y dyddiad cychwyn</i>
Adran 66 (dd)	31 Gorffennaf 2001
Adran 67 (dd)	1 Hydref 2001
Adran 70(1) (dd)	1 Hydref 2001
Adran 71 (dd)	31 Gorffennaf 2001
Adran 72 ac Atodlen 2 (a)	1 Ebrill 2001
Adran 79(1) (yn rhannol) (c)	1 Gorffennaf 2001
Adran 79(2) ac Atodlen 3 (yn rhannol) (c)	1 Gorffennaf 2001
Adran 79(3),(4) (c)	1 Gorffennaf 2001
Adran 98 (ch)	1 Gorffennaf 2001
Adrannau 107—108 (c)	1 Gorffennaf 2001
Adran 112 (c)	1 Gorffennaf 2001
Adran 113 (2)—(4) (a)	1 Ebrill 2001
Adran 114 (yn rhannol) (a)	1 Ebrill 2001
Adran 114 (y gweddill) (c)	1 Gorffennaf 2001
Adran 115 (c)	1 Gorffennaf 2001
Adran 116 ac Atodlen 4 (yn rhannol) (b)	1 Gorffennaf 2001
Adran 116 ac Atodlen 4 (yn rhannol) (b)	1 Gorffennaf 2001
Adran 117(1) ac Atodlen 5 (yn rhannol) (c)	1 Gorffennaf 2001

Mae darpariaethau'r Ddeddf y gwneir cofnod ar eu cyfer yn y Tabl isod wedi'u dwyn i rym gan [O.S. 2000/2544 \(C.72\)](#) mewn perthynas â Chymru, yn ogystal ag mewn perthynas â Lloegr, ar y dyddiad a bennir ochr yn ochr â'u cofnod.

<i>Y ddarpariaeth</i>	<i>Y dyddiad cychwyn</i>
Adran 80(8)	2 Hydref 2001
Adran 94	2 Hydref 2001
Adran 96 (yn rhannol)	15 Medi 2001
Adran 96 (y gweddill)	2 Hydref 2001
Adran 99	15 Medi 2001
Adran 100	2 Hydref 2001
Adran 101	2 Hydref 2001
Adran 103	2 Hydref 2001
Adran 116 ac Atodlen 4 (yn rhannol)	2 Hydref 2001
Adran 117(2) ac Atodlen 6 (yn rhannol)	2 Hydref 2001

Yn ychwanegol, mae amryw o ddarpariaethau eraill y Ddeddf wedi'u dwyn i rym mewn perthynas â Lloegr gan yr Offerynnau Statudol canlynol: [O.S. 2000/2795 \(C.79\)](#); [O.S. 2001/290 \(C.17\)](#); [O.S. 2001/1210 \(C.41\)](#); [O.S. 2001/1536 \(C.55\)](#); a [O.S. 2001/2041 \(C.68\)](#).

Statws *This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.*